

Get the Blood Drop - Palm

ALTERNATIVE SITE TESTING (AST) PALM

Use the **clear** AST endcap.

1. Insert the lancet as described in *Prepare the Lancing Device*.

2. Attach and lock the **clear** AST endcap. Twist the white band until you hear or feel a click, and the white and black raised marks line up as shown.

“Click” to lock

CAUTION: Do not use the **clear** AST endcap on your fingertips.

3. Select a puncture site from a fleshy area on the palm. Avoid veins, moles, bones, and tendons.

Obtener la gota de sangre - Palma de la mano

ANÁLISIS EN LUGARES ALTERNATIVOS (AST) – PALMA DE LA MANO

Utilice la cápsula de punción **transparente** para AST.

1. Inserte la lanceta tal como se describe en *Preparar el dispositivo de punción*.

2. Acople y bloquee la cápsula de punción **transparente** para el análisis en lugar alternativo (AST). Gire la banda blanca hasta que escuche o sienta un “clic”, y las marcas blanca y negra elevadas estén alineadas, tal como se muestra.

“Clic” para bloquear

ATENCIÓN: No utilice la cápsula de punción **transparente** para AST en las yemas de los dedos.

3. Seleccione un lugar de punción en una zona carnosa de la palma de la mano. Evite venas, lunares, huesos y tendones.

4. Pull back the re-set handle to prepare the lancing device. The release button is raised when the lancing device is ready.

5. Press the lancing device firmly against the puncture site, then press the release button UNTIL THE DEVICE CLICKS.

(If the device does not puncture, reset by repeating Step 4.)

6. Do not take the device away from your palm. Maintain steady pressure until a small, round blood drop forms under the clear endcap.

7. Lift the lancing device straight up and away from the skin without smearing the blood drop.

8. Test immediately.

Do not test the blood sample from palm if you get:

• Smeared blood

• Runny blood

• Clotted blood

• Clear fluid mixed with the blood

9. Wipe the puncture site with a clean, dry tissue and maintain pressure on the site until the bleeding stops.

See: **Eject / Dispose of the Lancet**

Cleaning and Disinfection

Clean and disinfect your lancing device once a week. **Use only Super Sani-Cloth germicidal wipes** containing 55% isopropyl alcohol and 0.5% ammonium chloride. The wipes are proven safe to use with the lancing device.

Cleaning involves the removal of visible dirt and debris, but does not reduce the risk for transmission of infectious diseases. **Disinfecting** (if performed properly) reduces the risk of transmitting infectious diseases. **Warning:** If your lancing device is being operated by a second person who is providing testing assistance to you, the lancing device should be disinfected prior to use by the second person.

Super Sani-Cloth germicidal wipes are available for purchase online. For more information, call Customer Service at 1-800-348-8100, available Monday through Sunday, from 8:00 am through 12:00 Midnight, Eastern Time.

Do not use bleach (sodium hypochlorite).

For more information: Centers for Disease Control and Prevention. CDC clinical reminder: use of fingerstick devices on more than one person poses risk for transmitting bloodborne pathogens. US Department of Health and Human Services; 8/23/2010. <http://www.cdc.gov/injectionsafety/Fingerstick-DevicesBGM.html> US Food and Drug Administration. Use of fingerstick devices on more than one person poses risk for transmitting bloodborne pathogens: initial communication. US Department of Health and Human Services; update 11/29/2010. <http://www.fda.gov/MedicalDevices/Safety/AlertsandNotices/ucm224025.htm> **Signs of Deterioration:** Your lancing device has been tested for 156 cycles of the cleaning and disinfection procedure (one cycle per week for 3 years). The lancing device has been demonstrated to withstand 3 years of cleaning and disinfection without damage. However, if your device malfunctions for any reason, contact Customer Service at 1-800-348-8100 available Monday through Sunday, from 8:00 am through 12:00 Midnight, Eastern Time to troubleshoot and provide a solution.

Cleaning Your Lancing Device

Supplies Needed for Cleaning:

• Super Sani-Cloth germicidal wipes

1. Clean the lancing device with Super Sani-Cloth germicidal wipes until all soil is removed.

2. Allow to air dry.

Continue to step 6

Disinfecting Your Lancing Device

Supplies Needed for Disinfecting:

• Super Sani-Cloth germicidal wipes

• Timing device

1. Before disinfecting, clean your lancing device as described in *Cleaning Your Lancing Device*.

2. Remove the endcap and eject the lancet, if present.

3. Get a new Super Sani-Cloth germicidal wipe.

4. Set timer for 2 minutes and start timing.

5. LANCING DEVICE BODY: Wipe the body continuously. **You must wipe all surfaces and keep them wet for 2 minutes.**

6. Set timer for 2 minutes and start timing again.

7. **ENDCAP:** Wipe the endcap continuously. **You must wipe the inside and outside and keep them wet for 2 minutes.**

Customer Service

Warranty: Your lancing device is warranted for 3 years.

If you need assistance or have questions about blood sugar testing, please contact Customer Service at 1-800-348-8100, available Monday through Sunday, from 8:00 am through 12:00 Midnight, Eastern Time.

MICROLET NEXT lancing device made in Poland.

ASCENSIA Diabetes Care

For information on patents and related licenses, see: www.patents.ascensia.com

Ascensia, the Ascensia Diabetes Care logo, and Microlet are trademarks and/or registered trademarks of Ascensia Diabetes Care Holdings AG. All other trademarks are properties of their respective owners and are used solely for informative purposes. No relationship or endorsement should be inferred or implied.

© 2018 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. All rights reserved.

90002094 / 90002095 Rev. 07/18

Microllet[®] next Lancing Device

INSTRUCTIONAL INSERT

• Lancet ejector for safe lancet disposal.

• **Black/white** adjustable endcap for fingertip testing only.

• **Clear** AST endcap for alternative site testing only.

• The MICROLET[®]NEXT lancing device and MICROLET[®] lancets are used to draw capillary blood from the fingertip or palm for blood glucose testing.

For Fingertip and Palm Testing

SPANISH

90002094_90002095_MLENTXT_Ins_EN_ES.indd 1

Limpieza y desinfección

Limpie y desinfecte el dispositivo de punción una vez a la semana. **Utilice únicamente toallitas bactericidas Super Sani-Cloth** con alcohol isopropílico al 55 % y cloruro de amonio al 0.5 %. Se ha comprobado que estas toallitas pueden utilizarse con seguridad con el dispositivo de punción.

Limpiar supone eliminar la suciedad y los restos visibles, pero no reduce el riesgo de transmisión de enfermedades infecciosas. **Desinfectar** (si se realiza adecuadamente) reduce el riesgo de transmisión de enfermedades infecciosas.

Advertencia: Si el dispositivo de punción está siendo manejado por una segunda persona que le está ayudando a realizar el análisis, el dispositivo de punción deberá desinfectarse antes de que lo utilice esta segunda persona.

Las toallitas bactericidas Super Sani-Cloth pueden adquirirse en línea. Para obtener más información, llame al servicio de atención al cliente al 1-800-348-8100, disponible de lunes a domingo, de 8 de la mañana hasta las 12 de la noche (hora del Este).

No utilice lejía (hipoclorito sódico).

Para más información: Centers for Disease Control and Prevention. CDC clinical reminder: use of fingerstick devices on more than one person poses risk for transmitting bloodborne pathogens. US Department of Health and Human Services; 8/23/2010. <http://www.cdc.gov/injectionsafety/Fingerstick-DevicesBGM.html> US Food and Drug Administration. Use of fingerstick devices on more than one person poses risk for transmitting bloodborne pathogens: initial communication. US Department of Health and Human Services; update 11/29/2010. <http://www.fda.gov/MedicalDevices/Safety/AlertsandNotices/ucm224025.htm> **Signos de deterioro:** El dispositivo de punción ha sido sometido a 156 ciclos de limpieza y desinfección (lo que equivale a un ciclo a la semana durante 3 años). El dispositivo de punción ha demostrado que puede soportar 3 años de limpieza y desinfección sin sufrir daños. Sin embargo, si su dispositivo no funciona correctamente por alguna razón, contacte con el Servicio de atención al cliente al 1-800-348-8100, disponible de lunes a domingo, de 8 de la mañana hasta las 12 de la noche (hora del Este) para que le ayuden a resolver el problema.

Limpieza del dispositivo de punción

Artículos necesarios para la limpieza:

• Toallitas bactericidas Super Sani-Cloth

1. Limpie el dispositivo de punción con toallitas bactericidas Super Sani-Cloth hasta retirar toda la suciedad.

2. Deje secar al aire.

Desinfección del dispositivo de punción

Artículos necesarios para la desinfección:

• Toallitas bactericidas Super Sani-Cloth

• Temporizador

1. Antes de desinfectar, limpie el dispositivo de punción tal como se describe en *Limpieza del dispositivo de punción*.

Continúe con el paso 7

2. Quite la cápsula de punción y expulse la lanceta, si hubiera una.

3. Tome una toallita bactericida Super Sani-Cloth nueva.

4. **Configure el cronómetro en 2 minutos y comience a registrar el tiempo.**

5. CUERPO DEL DISPOSITIVO DE PUNCIÓN: Pase la toallita por el cuerpo de manera continua. **Debe limpiar todas las superficies con la toallita y mantenerlas húmedas durante 2 minutos.**

6. Configure el cronómetro en 2 minutos y comience a registrar el tiempo nuevamente.

7. CÁPSULA DE PUNCIÓN: Pase la toallita por la cápsula de punción de manera continua. **Debe limpiar el interior y el exterior con la toallita y mantenerlos húmedos durante 2 minutos.**

8. Deje que el cuerpo del dispositivo de punción y la cápsula de punción se sequen al aire.

Servicio de atención al cliente

Garantía: El dispositivo de punción está cubierto por una garantía de 3 años.

Si necesita ayuda o tiene alguna pregunta sobre el análisis de glucosa en sangre, contacte con el Servicio de atención al cliente de Diabetes Care al 1-800-348-8100, disponible de lunes a domingo, de 8 de la mañana hasta las 12 de la noche (hora del Este).

Dispositivo de punción MICROLET NEXT fabricado en Polonia.

ASCENSIA Diabetes Care

Para obtener información sobre las patentes y otras licencias relacionadas, consulte www.patents.ascensia.com

Ascensia, el logotipo de Ascensia Diabetes Care y Microlet son marcas comerciales y/o marcas registradas de Ascensia Diabetes Care Holdings AG. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos titulares y se utilizan únicamente con fines informativos. No debe inferirse ni considerarse implícita ninguna relación ni aprobación.

© 2018 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Todos los derechos reservados.

90002094 / 90002095 Rev. 07/18

Microllet[®] next Dispositivo de punción

FOLLETO DE INSTRUCCIONES

• Eyector de lanceta para la eliminación segura de las lancetas.

• Cápsula de punción **negra/blanca** graduable para análisis en la yema del dedo solamente.

• Cápsula de punción **transparente** para AST para análisis en lugares alternativos solamente.

• El dispositivo de punción MICROLET[®]NEXT y las lancetas MICROLET[®] se utilizan para extraer sangre capilar de la yema del dedo o de la palma de la mano para realizar análisis de glucosa en sangre.

Para análisis en la yema del dedo y en la palma de la mano

*dsg

AN RRD COMPANY

5601 6th Ave S, Suite 278
Seattle, WA 98108
206.587.0800
dsg.rrd.com

Low Res Artwork

CERTIFIED!

Ready for Print

BLACK

FOLD

PERFORATION

FILE NAME: 90002094_90002095_MLENTXT_Ins_EN_ES.indd

DESCRIPTION: Microlet Next Lancing Insert

DATE: 09/13/18

TRIM SIZE: 7.75" (H) x 25" (W)

NOTES:

SKU: MULTI

SPEC: 10000806444 REV 02

MARKET: US

LANGUAGES: EN/ES

MASTER REF: N/A

BARCODE(S): 90002094 (12 x 12 2-D Matrix)

NEW COMP. BAN: 90002094 / 90002095

REV DATE: 07/18

PARENT BAN: MULTI

PREVIOUS BAN: 85151355 / 85202960

V0 07/18/18 Initial Build

V1 07/27/18 Blue Annotations

V2 09/13/18 Blue Annotations

LASER PROOF

EPSON PROOF

SIGNATURE

VERSION: V2

☐ APPROVED

☐ RESUBMIT WITH CHANGES

☐ APPROVED

☐ RESUBMIT WITH CHANGES

Project Mgr. signature/date

Project Mgr. signature/date

Project Mgr. signature/date

9/13/18 5:52 PM

⚠ **WARNING**

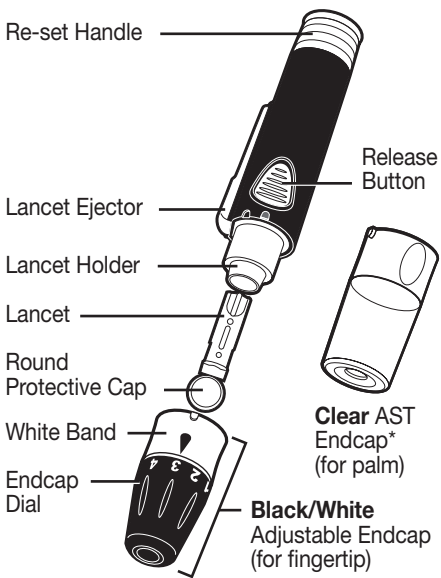
- Ask your health care professional if Alternative Site Testing (AST) is right for you.
- Do not calibrate a continuous glucose monitoring device from an AST result.
- Do not calculate an insulin dose based on an AST result.

Do not use AST under the following conditions:

- If you think your blood sugar is low (hypoglycemia).
- When blood sugar is changing rapidly (after a meal, insulin dose, or exercise).
- If you are unable to feel symptoms of low blood sugar (hypoglycemic unawareness).
- If you get alternative site blood sugar results that do not agree with how you feel.
- During illness or times of stress.
- If you will be driving a car or operating machinery.

POTENTIAL BIOHAZARD

- The MICROLET®NEXT lancing device is intended for single patient use only. It should not be used for assisted blood draws by health care providers or at health care provision sites, and should never be shared with anyone else, even a family member, due to risk of infection.
- Do not reuse lancets. Used lancets are not sterile. Use a new lancet each time you test.
- Always dispose of used test strips and lancets as medical waste or as advised by your health care professional.
- Always wash your hands with soap and water and dry them well before and after testing or handling the meter, lancing device, or test strips.

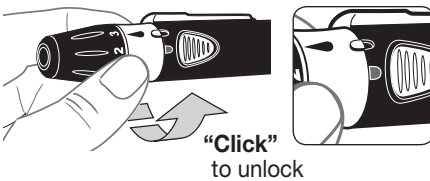


* May not be included in all kits. Available on request from **Customer Service**.

Prepare the Lancing Device

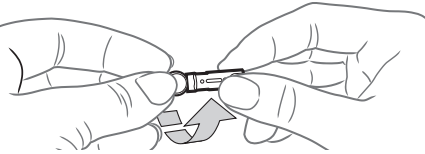
Warning: Keep out of reach of children. This kit contains small parts that could cause suffocation if accidentally swallowed.

1. Wash hands and the puncture site with soap and warm water. Rinse and dry well.
2. Unlock the endcap. Twist the white band so the white raised mark and black indented mark line up as shown.

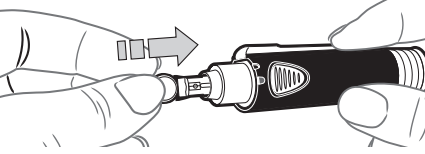


3. Pull off the endcap.

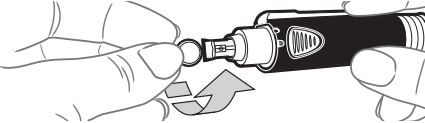
4. Loosen the round protective cap on the lancet by rotating the cap ¼ turn, but **do not remove the cap**.



5. Insert the lancet firmly into the lancing device. **Push** until the lancet comes to a complete stop.



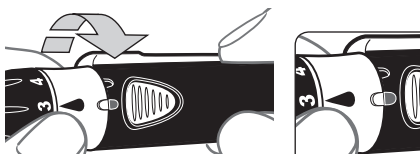
6. Carefully twist off the round protective cap. Save the cap for disposing of the used lancet.



Get the Blood Drop - Fingertip

FINGERTIP TESTING
Use the **black/white** adjustable endcap. Do not use the clear AST endcap.

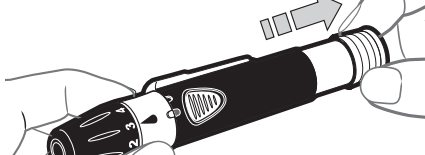
1. Attach the **black/white** adjustable endcap.
2. Lock the endcap. Twist the white band until you hear or feel a click and the white and black raised marks line up as shown.



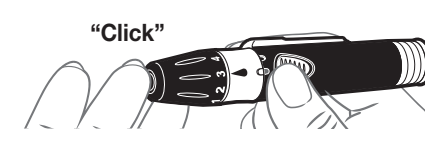
3. Rotate the endcap dial to adjust the puncture depth. The amount of pressure applied to the puncture site also affects puncture depth.



4. Pull back the re-set handle to prepare the lancing device. The release button is raised when the lancing device is primed.

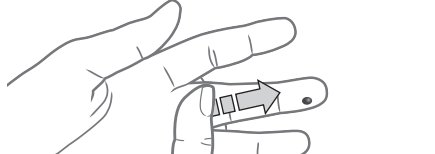


5. Press the lancing device firmly against the **side** of the finger and press the release button UNTIL THE DEVICE CLICKS.

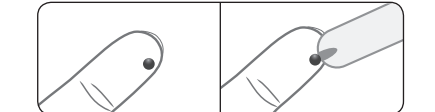


(If the device does not puncture, re-set by repeating Step 4.)

6. Stroke your hand and finger toward the puncture site to form a drop of blood. Do not squeeze around the puncture site.



7. Test immediately after you have formed a small, round blood drop, as shown.



8. Wipe the puncture site with a clean, dry tissue and **maintain pressure** on the site until the bleeding stops.

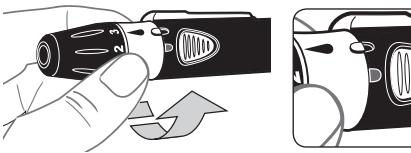
Eject / Dispose of the Lancet

Always dispose of the used lancet as medical waste to prevent injury or contamination to others. Use a new lancet each time you test. **Do not reuse lancets.**

Your MICROLET NEXT lancing device has a lancet ejector. Do not use your fingers to remove the lancet from the lancing device.



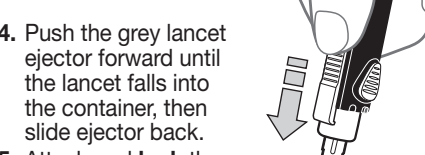
1. Carefully remove the endcap from the lancing device. Twist the white band of the endcap so the white raised mark and the black indented mark line up. Pull off the endcap.



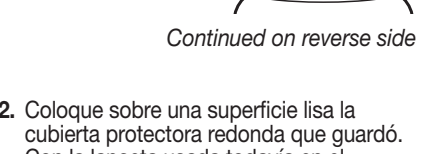
2. Place the round protective cap that you saved onto a flat surface. With the used lancet still in the lancing device, push the lancet into the center of the cap.



3. Point the device toward a container for sharp objects (an empty plastic bottle with a lid, for example). Label the container properly and keep the container out of the reach of children.



4. Push the grey lancet ejector forward until the lancet falls into the container, then slide ejector back.



5. Attach and **lock** the endcap. Twist the white band to lock.



Continued on reverse side

⚠ **ADVERTENCIA**

- Pregunte a su profesional sanitario si el análisis en lugares alternativos (AST) es adecuado para usted.
- No calibre un dispositivo de control continuo de glucosa a partir de un resultado AST.
- No calcule una dosis de insulina a partir de un resultado AST.

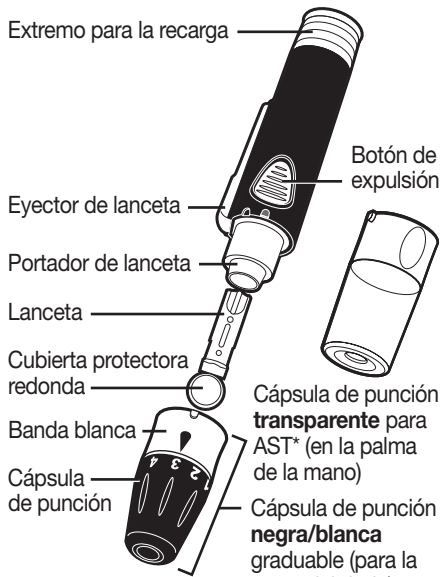
No realice el análisis en un lugar alternativo en las siguientes circunstancias:

- Si cree que su nivel de glucosa en sangre es bajo (hipoglucemia).
- Cuando el nivel de glucosa en sangre cambia rápidamente (después de una comida, una dosis de insulina o de hacer ejercicio).
- Si no puede sentir los síntomas propios de un nivel bajo de glucosa en sangre (hipoglucemia asintomática).
- Si obtiene unos resultados de glucosa en sangre en lugar alternativo que no concuerdan con lo que siente.
- Durante una enfermedad o en épocas de estrés.

- Si va a conducir un coche o a manejar maquinaria.

POSIBLE RIESGO BIOLÓGICO

- El dispositivo de punción MICROLET®NEXT está diseñado para el uso de un solo paciente. No debe utilizarse en las extracciones de sangre realizadas por profesionales sanitarios ni en los centros sanitarios, y no debe compartirse nunca con otra persona, ni siquiera con un familiar, debido al riesgo de infección.
- No reutilice las lancetas. Las lancetas usadas no son estériles. Utilice una nueva lanceta cada vez que realice un análisis.
- Deseche siempre las tiras reactivas y las lancetas usadas como residuos médicos o como le haya indicado su profesional sanitario.
- Lávese siempre las manos con agua y jabón y séquelas bien antes y después de realizar un análisis o de manejar el medidor, el dispositivo de punción o las tiras reactivas.

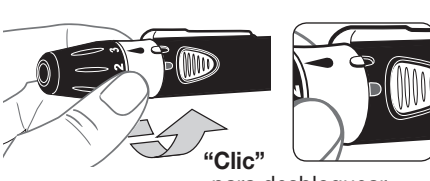


* Puede que no se incluya en todos los kits. Disponible a petición del interesado llamando al **Servicio de Atención al Cliente**.

Preparar el dispositivo de punción

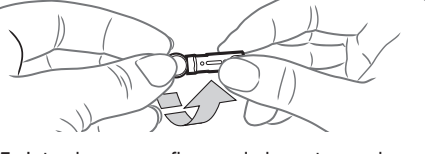
Advertencia: Manténgase fuera del alcance de los niños. Este kit contiene piezas pequeñas que si se tragan accidentalmente pueden provocar asfixia.

1. Lávese las manos y el lugar de punción con jabón y agua caliente. Aclare y seque cuidadosamente ambas zonas.
2. Desbloquee la cápsula de punción. Gire la banda blanca de forma que la marca blanca elevada y la marca negra rebajada se alineen, tal como se muestra.

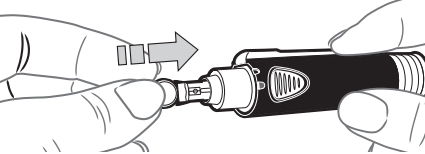


3. Quite la cápsula de punción.

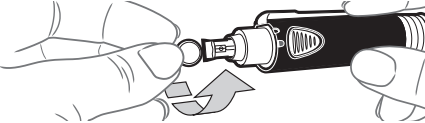
4. Afloje la cubierta protectora redonda de la lanceta mediante un giro de ¼ de vuelta, pero **no la retire**.



5. Introduzca con firmeza la lanceta en el dispositivo de punción. **Empuje** hasta que la lanceta se detenga por completo.



6. Desenrosque con cuidado la cubierta protectora redonda. Guarde la cubierta para desechar la lanceta usada.



Obtener la gota de sangre - Yema del dedo

ANÁLISIS EN LA YEMA DEL DEDO
Utilice la cápsula de punción **negra/blanca** graduable. No utilice la cápsula de punción transparente para AST.

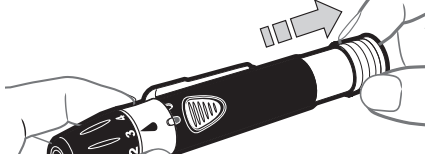
1. Acople la cápsula de punción **negra/blanca** graduable.
2. Bloquee la cápsula de punción. Gire la banda blanca hasta que escuche o sienta un "clic" y las marcas blanca y negra elevadas estén alineadas, tal como se muestra.



3. Gire el cilindro de graduación de la cápsula de punción para ajustar la profundidad de punción. La presión aplicada al lugar de punción también afecta a la profundidad de la punción.



4. Tire hacia atrás del extremo para la recarga para preparar el dispositivo de punción. El botón de expulsión se eleva cuando el dispositivo de punción está cebado.



5. Presione el dispositivo de punción firmemente contra el **lado** del dedo y presione el botón de expulsión HASTA QUE EL DISPOSITIVO HAGA CLIC.



(Si no logra hacer una punción con el dispositivo, repita el paso 4 para recargarlo.)

6. Masajee la mano y el dedo hacia el lugar de punción para que se forme una gota de sangre. No apriete la zona que rodea el lugar de punción.



7. Realice el análisis inmediatamente después de que se haya formado una pequeña gota de sangre redonda, tal como se muestra.



8. Limpie el lugar de punción con un paño limpio y seco, y **mantenga presionado** el lugar de punción hasta que deje de sangrar.

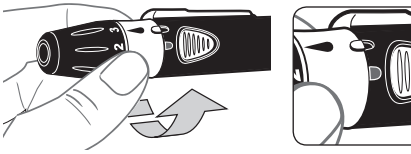
Expulsar y eliminar la lanceta

Deseche siempre la lanceta usada como residuo médico para prevenir lesiones o contaminación a otras personas. Utilice una nueva lanceta cada vez que realice un análisis. **No reutilice las lancetas.**

Su dispositivo de punción MICROLET NEXT tiene un eyector de lanceta. No utilice los dedos para retirar la lanceta del dispositivo de punción.



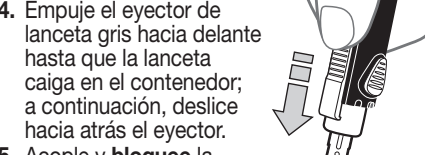
1. Quite con cuidado la cápsula de punción del dispositivo de punción. Gire la banda blanca de la cápsula de punción hasta que la marca blanca elevada y la marca negra rebajada queden alineadas. Quite la cápsula de punción.



2. Coloque sobre una superficie lisa la cubierta protectora redonda que guardó. Con la lanceta usada todavía en el dispositivo de punción, clave la lanceta en el centro de la cubierta.



3. Apunte el dispositivo hacia un contenedor para objetos cortantes (puede usar una botella de plástico vacía con un tapón). Etiquete debidamente el contenedor y manténgalo fuera del alcance de los niños.



4. Empuje el eyector de lanceta gris hacia delante hasta que la lanceta caiga en el contenedor; a continuación, deslice hacia atrás el eyector.



5. Acople y **bloquee** la cápsula de punción. Gire la banda blanca para bloquearla.